



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



1



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

**Образец на пояснителен документ по чл. 15, ал. 1  
По т.І (1) от Заповед № Р - 79/30.03.2011 г.**

**ПОЯСНИТЕЛЕН ДОКУМЕНТ**

**РАЗДЕЛ 1: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА**

**I.1) Наименование, адреси и лица за контакт**

<b>Официално наименование: “БАЛКАН” АД</b>		
<b>Адрес: ул.”Парга” № 12</b>		
<b>Град: Монтана</b>	<b>Пощенски код: 3400</b>	<b>Държава: Република България</b>
<b>За контакти: Лице/а за контакт: Инж.Александър Божанов</b>	<b>Телефон: 096/300010</b>	
<b>Електронна поща: balkan@balkan-bg.com</b>	<b>Факс: 096/300011</b>	
<b>Интернет адрес/и (когато е приложимо) www. balkan-bg.com</b>		

Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.І</i>
Пояснителен документ и документация за участие (спецификации и допълнителни документи) могат да бъдат получени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.ІІ</i>
Оферти или заявления трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: <i>моля, попълнете Приложение А.ІІІ</i>

**I.2) Вид на бенефициента и основна дейност/и**

<input checked="" type="checkbox"/> търговско дружество <input type="checkbox"/> юридическо лице с нестопанска цел <input type="checkbox"/> друго ( <i>моля, уточнете</i> ):	<input type="checkbox"/> обществени услуги <input type="checkbox"/> околна среда <input type="checkbox"/> икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и
--	--

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
Инвестираме във Вашето бъдеще



2



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

	места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> образование <input type="checkbox"/> търговска дейност <input checked="" type="checkbox"/> друго (моля, уточнете): <b>С 31.01 Производство на мебели за офиси и магазини</b>
--	--

## РАЗДЕЛ II.: ОБЕКТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

### II.1) Описание

<b>II.1.1) Обект на процедурата:</b> <b>Доставка, инсталиране и изпитване на машина за многоточково електросъпротивително заваряване на телени мрежи, снабдена с микропроцесорно управление</b>		
<b>II.1.2) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата</b> (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура)		
<b>(а) Строителство</b> <input type="checkbox"/>	<b>(б) Доставки</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>(в) Услуги</b> <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Изграждане  <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение  <input type="checkbox"/> Рехабилитация, реконструкция  <input type="checkbox"/> Строително-монтажни работи	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка  <input type="checkbox"/> Лизинг  <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане  <input type="checkbox"/> Наем за машини и оборудване  <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените  <input type="checkbox"/> Други (моля, пояснете) ..... .....	Категория услуга: № <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  (вж. приложение № 3 към чл. 5, ал. 1, т. 2 от Закона за обществените поръчки, съгласно чл.47, т.4 от ПМС № 55 от 2007 г.)
Място на изпълнение на строителството:	<b>Място на изпълнение на доставка:</b>	Място на изпълнение на услугата:

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



3



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

код NUTS: □ □ □ □ □	България, гр.Монтана, ПК 3400, област Монтана, ул.”Парга” № 12 код NUTS: BG312	код NUTS: □ □ □ □ □			
<p><b>II.1.3) Описание на предмета на процедурата:</b> Доставка, инсталиране и изпитване на машина за многоточково електросъпротивително заваряване на телени мрежи, снабдена с микропроцесорно управление по проект 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД”</p>					
<p><b>II.1.4) Обособени позиции:</b> да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/> (за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</p> <p>Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):</p> <table border="1"> <tr> <td>само за една обособена позиция <input type="checkbox"/></td> <td>за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/></td> <td>за всички обособени позиции <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>			само за една обособена позиция <input type="checkbox"/>	за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/>	за всички обособени позиции <input type="checkbox"/>
само за една обособена позиция <input type="checkbox"/>	за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/>	за всички обособени позиции <input type="checkbox"/>			
<p><b>II.1.5) Ще бъдат приемани варианти</b> да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/></p>					

## II.2) Количество или обем на обекта на процедурата

<p><b>Общо количество или обем</b> (включително всички обособени позиции, когато е приложимо)</p> <p><b>Машина за многоточково електросъпротивително заваряване на телени мрежи, снабдена с микропроцесорно управление – 1 бр.</b></p> <p>Прогнозна стойност в лева, без ДДС (когато е приложимо) <b>410 530 лева</b> (в цифри) : _____ или от _____ до _____</p>

## II.3) Срок на договора

Срок за изпълнение в месеци или дни: до <b>90 календарни дни</b> (от сключване на договора, но в рамките на срока на договора за БФП с ИАНМСП )
---

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



4



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

или

начална дата / /  (дд/мм/гггг)

крайна дата на изпълнението / /  (дд/мм/гггг)

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия свързани с изпълнението на обекта на процедурата

#### III.1.1) Изискуеми гаранции (когато е приложимо)

##### 1.1.а Гаранция за участие (не повече от 1 на сто от прогнозната стойност на договора):

Не е приложимо.

Възложителят има право да задържи гаранцията за участие, когато кандидатът в процедурата:

- оттегли заявлението /офертата си след изтичането на срока за получаване на заявленията/ офертите;
- е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор.

Възложителят освобождава гаранциите за участие на:

- отстранените кандидати **в срок 10 работни дни** след изпращане на решението на възложителя за определяне на изпълнител / определяне на кандидатите, които ще участват в договарянето;
- класираните на първо и второ място кандидати - след сключване на договора за изпълнение, а на останалите класирани кандидати - **в срок 10 работни дни** след изпращане на решението на бенефициента за определяне на изпълнител.

При прекратяване на процедурата гаранциите на всички кандидати се освобождават в срок **10 работни дни** след издаване на решението за прекратяване.

##### 1.1.б Гаранция за добро изпълнение (не повече от 5 на сто от стойността на договора за изпълнение):

Не е приложимо.

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за изпълнение.

#### III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат

Договорът се финансира от Проект „Технологична модернизация и повишаване



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



5



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” в рамките на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007 – 2013 г.”, процедура BG161PO003-2.1.06 „Технологична модернизация в малки и средни предприятия”.

Плащането се извършва както следва:

- Авансово плащане в размер на 20 % от общата стойност на договора след получаване на писмено потвърждение на поръчката от страна на Бенефициента до Изпълнителя и издаване на фактура;
- Плащането в размер на 80 % от стойността на договора ще се изплати при осъществяване на доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация в производствената база на Възложителя и след подписване на Приемо – Предавателен протокол и финален ППП - след инсталация и тестване на оборудването, в срок до 5 календарни дни от датата на подписване на ППП и представяне на оригинална фактура.

**III.1.3) Други особени условия (когато е приложимо) да  не**

Ако да, опишете ги:

Изпълнителят трябва да представи:

1. Пълна техническа документация за оборудването, в това число – технически схеми, инструкции за експлоатация и поддръжка.
2. Списък на основните резервни части.
3. Обучение за работа с доставеното оборудване изцяло за негова сметка.

## III.2) Условия за участие

### III.2.1) Правен статус

Изискуеми документи:

1. Документ за регистрация на кандидата/документ за самоличност:
  - а) документ за първоначална регистрация или еквивалент, удостоверяващ датата на регистрация на кандидата за юридически лица или копие на регистрация от ЕИК /съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър/ и

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договаряния орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



6



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

*Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България*

- документ за самоличност на физическите лица – заверено от кандидата копие
- б) документ за актуално състояние издадено от съответния съд не по-рано от 3 месеца преди датата на подаване на офертата или копие на регистрацията от ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър - заверено от кандидата копие с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”
2. Декларация по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;

В случай, че кандидатът е чуждестранно юридическо лице се прилагат аналогични на посочените изискуеми официални документи от съответната страна – оригинал или официално копие, придружено с официален превод от заклет преводач.

### **III.2.2) Обстоятелства, водещи до отстраняване на кандидата (по чл. 31, ал. 3)**

Възложителят отстранява от участие в процедурата кандидат, който е:

1. Осъждан, освен ако е реабилитиран, за някое от следните престъпления по Наказателния кодекс:
  - а) престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;
  - б) подкуп;
  - в) участие в организирана престъпна група;
  - г) престъпления против собствеността;
  - д) престъпления против стопанството;
2. Обявен в несъстоятелност;
3. В производство по ликвидация или се намира в подобна процедура, съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено/регистрирано;
4. В открито производство по несъстоятелност или в аналогично производство, съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено/регистрирано;
5. Лишен от правото да упражнява определена професия или дейност, която е изискуема за изпълнение на предмета на процедурата;
6. Има парични задължения към държавата или общината, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган;
7. В следствие на друга процедура за определяне на изпълнител или отпускане на безвъзмездна финансова помощ, финансирана от бюджета на ЕО кандидатът е обявен в тежко нарушение на поръчката поради неизпълнение на свои договорни задължения;
8. Съгласно чл. 31, ал. 7 от ПМС №55/12.03.2007г., посл.изм. и доп. в ДВ, бр.93 от 26.11.2010 г. договори не могат да се сключват с кандидати, съответно в процедура за определяне на изпълнител не могат да участват лица, които или при които лицата по ал. 5 попадат в някоя от категориите, определени в чл. 93, параграф 1, чл. 94 и чл. 96, параграф 2, буква "а" от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности, или са

*Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



7



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

<p>свързани лица по смисъла на § 15, ал. 1 от допълнителните разпоредби на Търговския закон с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента.</p> <p>Обстоятелствата по всички точки се отнасят за физическите и юридическите лица и за членовете на органите за управление и контрол на юридическите лица, когато това е приложимо.</p> <p>В случай, че кандидатът е чуждестранно физическо или юридическо лице, то не се допуска до участие в процедурата за определяне на изпълнител, ако са налице гореизброените обстоятелства, съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано.</p> <p>Липсата на гореизброените обстоятелства се доказва с:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- декларации в хода на провеждане на процедурата;</li> <li>- с документи, издадени от съответните компетентни органи преди сключването на договора.</li> </ul>	
<p><b>III.2.3) Икономически и финансови възможности (по чл. 15, ал. 3)</b></p>	
<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <p>Не е приложимо.</p>
<p><b>III.2.4) Технически възможности и квалификация (по чл. 15, ал. 5)</b></p>	
<p>Изискуеми документи и информация</p> <p>1. Описание на профила на участника, включващо обща информация относно сферата на дейност, пазарна спецификация и други</p> <p>2. Списък на основните договори на</p>	<p>Минимални изисквания (когато е приложимо):</p> <p>1. Кандидатът трябва да има минимум 3 години опит в доставката, монтажа, пускането в експлоатация и поддръжката на подобно на оферираното оборудване в сферата на производство на машини за заваряване.</p> <p>2. Кандидатът да е изпълнил поне</p>

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



8



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

кандидата за доставки и услуги, изпълнени през последните 3 години, включително стойностите, датите и получателите.	един сходен договор през последните 3 години.
_____	_____
_____	_____
_____	_____

### III.3) Специфични условия при процедура за определяне на изпълнител с обект предоставяне на услуги

<p><b>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия</b> да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби и професията:</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p><b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата</b> да <input type="checkbox"/> не <input checked="" type="checkbox"/></p>

## РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

<p><b>IV.1.1) Вид процедура</b> (моля, отбележете вида на процедурата)</p>
<p><b>Открит избор:</b> <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p><b>Договаряне с пояснителен документ:</b> <input type="checkbox"/></p>

### IV.1.2) Ограничение на броя на кандидати, които ще бъдат поканени да представят оферта или да участват в процедура на договаряне с пояснителен

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договаряния орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



9



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

<b>документ:</b> Не е приложимо!
<b>Минимален брой</b> (не по-малко от трима): .....
<b>Максимален брой:</b> .....
<b>Критерии:</b> .....
<b>Брой:</b> .....

#### IV.2) Критерий за оценка на офертите

<b>Критерий за оценка на офертите</b> (моля, отбележете приложимото)			
<p><b>най-ниска цена</b> <input type="checkbox"/></p> <p><i>или</i></p> <p><b>икономически най-изгодна оферта</b> <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> посочените по-долу показатели са изброени съобразно тяхната относителна тежест</p> <p><input type="checkbox"/> посочените по-долу показатели са в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради обективни причини</p> <p>Критериите се прилагат само по отношение на офертите на кандидатите, които не са отстранени от участие в процедурата на основанията, предвидени в чл. 31 , и които отговарят на обявените от възложителя изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности</p> <p><input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията</p>			
<b>Показатели</b>	<b>Тежест</b>		
<b>1. Предложена цена – П1.</b>	<b>30%</b>		
<b>2. Машинен цикъл – бързина на заваряване на брой напречни към надлъжни пръчки тел – П2.</b>	<b>25 %</b>		
<b>3. Функционална възможност за включване на допълнителни модулни системи – П3.</b>	<b>25 %</b>		
<b>4. Условия за гаранционен и следгаранционен сервиз – П4.</b>	<b>20%</b>		

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



10



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

(Бенефициентът няма право да включва като показатели за оценка на офертата критерии за подбор, представляващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности на кандидатите.)

### IV.3) Административна информация

#### IV.3.1) Номер на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

2ТММ-02-18/18.02.2011г.

#### IV.3.2) Условия за получаване на пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи

Пояснителният документ и документацията за участие се предоставя на всеки заявил интерес кандидат по следният начин:

- чрез предоставянето на документацията на ръка;
- чрез изпращане по електронна поща;
- чрез изпращане по пощата, когато запитващото лице е превело на бенефициента стойността на пощенските разходи.

Всеки желаещ може да получи документацията за участие в процедурата на посочения в т. I.1) адрес преди крайния срок за подаване на офертите.

#### Предвижда ли се закупуване на документацията за участие в процедурата

(не се попълва при провеждане на процедура на договаряне)

да  не

Ако да, посочете цена (в цифри): \_\_\_\_\_, валута: \_\_\_\_\_

В случай, че се предоставя срещу заплащане, възложителят няма право да определя цена на документацията, която е по-висока от действителните разходи, свързани с нейното копиране.

Условия и начин за плащане: \_\_\_\_\_

#### IV.3.3) Срок за подаване на оферти /минимум 15 календарни дни, считано от датата на публикуване на обявата в национален всекидневник/

Дата: 28/09/2011 (dd/mm/yyyy)

Час: 16.00

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договаряния орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
Инвестираме във Вашето бъдеще



11



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

<p><b>IV.3.4) Интернет адреси, на които може да бъде намерен пояснителният документ:</b></p> <p>1. <a href="http://www.ibsme.org">http://www.ibsme.org</a> - интернет адреса на УО/ДО (чл.14 ал.2)</p> <p>2. <a href="http://www.eufunds.bg">http://www.eufunds.bg</a> - интернет адреса на Единния информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България (§4Г от Заключителните разпоредби)</p> <p>3. <a href="http://www.balkan-bg.com">www.balkan-bg.com</a> - (интернет адреса на възложителя в случай, че има такъв)</p>
<p><b>IV.3.5) Срок на валидност на офертите/заявленията</b></p> <p>До □□/□□/□□□□ (дд/мм/гггг) или в месеци: □□□ или дни: 120 календарни дни (от крайния срок за получаване на оферти)</p>
<p><b>IV.3.6) Условия при отваряне на офертите</b> Дата: <b>29/09/2011</b> (дд/мм/гггг) Час: <b>11.00 часа</b> Място (когато е приложимо): Монтана, 3400, ул.”Парта” № 12</p> <p>Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо) да <input checked="" type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/></p> <p>1. Кандидатите, подали оферти чрез представляващите ги лица или упълномощени представители.</p> <p>2. Представител/и на Договарящия орган – Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия /ИАНМСП/ или управляващия орган – Министерство на икономиката, търговията и туризма /МИЕТ/.</p>

**РАЗДЕЛ V ОРГАН (УО/ДО), ПРЕД КОЙТО РЕШЕНИЯТА/ЗАПОВЕДИТЕ ПОДЛЕЖАТ НА КОНТРОЛ ПО РЕДА НА ЧЛ. 46, АЛ. 2:**

**Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия /ИАНМСП/ - Договарящ орган**  
**Министерство на икономиката, енергетиката и туризма /МИЕТ/ - Управляващ орган**

**РАЗДЕЛ VI ОРГАН (УО/ДО), ПРЕД КОЙТО ВСЯКО ЗАИНТЕРЕСОВАНО ЛИЦЕ МОЖЕ ДА ПОДАДЕ ВЪЗРАЖЕНИЕ ПО РЕДА НА ЧЛ. 65a – ЧЛ. 65b:**

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



12



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

*Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България*

---

**Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия /ИАНМСП/  
- Договарящ орган  
Министерство на икономиката, енергетиката и туризма /МИЕТ/ - Управляващ орган**

## **РАЗДЕЛ VII: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ И ЗАЯВЛЕНИЯТА ЗА УЧАСТИЕ**

**А. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т. III.2.1. от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.1.):**

1. Документ за регистрация на кандидата/документ за самоличност:
  - а) документ за първоначална регистрация или еквивалент, удостоверяващ датата на регистрация на кандидата за юридически лица или копие на регистрация от ЕИК /съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър/ и документ за самоличност на физическите лица – заверено от кандидата копие
  - б) документ за актуално състояние издадено от съответния съд не по-рано от 3 месеца преди датата на подаване на офертата или копие на регистрация от ЕИК (съгласно чл. 23 (4) от Закона за търговския регистър - заверено от кандидата копие с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”
2. Декларация по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8 от Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;

*В случай, че кандидатът е чуждестранно юридическо лице се прилагат аналогични на посочените изискуеми официални документи от съответната страна – оригинал или официално копие, придружено с официален превод от заклет преводач.*

**Б. Документи, доказващи икономическото и финансовото състояние на кандидата по т. III.2.3 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.3.):**

Н/п.

**В. Документи, доказващи, техническите възможности и квалификацията на кандидата по т. III.2.4 от настоящия пояснителен документ (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.4.):**

1. Описание на профила на участника, включващо обща информация относно сферата на дейност, пазарна спецификация и други
2. Списък на основните договори на кандидата за доставки и услуги, изпълнени през последните 3 години, включително стойностите, датите и получателите.

**Г. Други изискуеми от кандидата документи:**

*Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



13



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

1. Оферта;
2. Ценова оферта;
3. Техническа оферта;
4. Документ за гаранция за участие в размер съгласно документацията за участие (*ако е приложимо*) – в оригинал – **Не е приложимо**;
5. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (*ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители*);
6. Декларация, че в предложената цена е спазено изискването за минимална цена на труда (*ако предмет на процедурата за определяне на изпълнител е открит избор с обект строителство*)- **Не е приложимо**;
7. Документи по т.А.1; А.2 (представя се декларация по чл. 31, ал. 4, т. 1 и ал. 8), А.3; Б; В; Г.3 (по преценка на бенефициента) и Г.6 за всеки от подизпълнителите в съответствие с Постановление № 55 на Министерския съвет от 12 март 2007 г.;
8. Документ за закупена документация за участие (*не е задължително, в зависимост от организацията на работа на конкретния бенефициент*)- **Не е приложимо**;
9. Други документи и доказателства (*посочват се от бенефициента*):
  - а) Декларация за валидност на офертите;
  - б) .....
  - в) .....
10. Списък – опис на документите, съдържащи се в офертата.

## РАЗДЕЛ VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

1. До 5 календарни дни преди изтичането на срока за подаване на офертите или заявленията лицата могат да поискат писмено от възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителя е длъжен да отговори в тридневен срок от постъпване на искането.
2. Разясненията се публикуват на интернет страницата на възложителя, при наличие на такава, или се изпращат в тридневен срок от постъпване на искането до всички кандидати, които са получили/ закупили документация за участие и са посочили адрес за кореспонденция.
3. Възложителят може по всяко време да проверява заявените от кандидатите данни, да иска разяснения относно офертата и представените към нея документи, както и да изисква писмено представяне в определен срок на допълнителни доказателства за обстоятелствата, посочени в офертата.




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



14



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

*Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България*

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**  
**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**  
*(Различни от посочените в Раздел I точка 1 от Пояснителния документ)*

**I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация**

Официално наименование:		
Адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
За контакти:	Телефон:	
Лице/а за контакт:		
Електронна поща:	Факс :	
Интернет адрес (URL):		

**II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат пояснителния документ и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи**

Официално наименование:		
Адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
За контакти:	Телефон:	
Лице/а за контакт:		
Електронна поща:	Факс :	
Интернет адрес (URL):		

**III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/ заявление за участие.**

Официално наименование:		
Адрес:		

*Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
Европейски фонд за регионално развитие  
*Инвестираме във Вашето бъдеще*



15



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„Развитие на конкурентоспособността  
на българската икономика” 2007-2013  
[www.opcompetitiveness.bg](http://www.opcompetitiveness.bg)

Проект № 2ТММ-02-18/18.02.2011г. „Технологична модернизация и повишаване конкурентоспособността на предприятие „Балкан” АД” се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие и от националния бюджет на Република България

Град:	Пощенски код:	Държава:
За контакти: Лице/а за контакт:	Телефон:	
Електронна поща:	Факс :	
Интернет адрес (URL):		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

(Попълва се само в случай, че в раздел II точка 1.4 сте посочили наличие на обособени позиции)

**Обособена позиция №** \_\_\_\_\_ **Наименование** \_\_\_\_\_

<p><b>1) Кратко описание</b></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p><b>2) Количество или обем</b></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Прогнозна стойност без ДДС (ако е известна) (в цифри): _____ лева или от _____ до _____ лева</p>
<p><b>3) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)</b></p> <p>Срок за изпълнение в месеци _____ или дни: _____ (от сключване на договора) или начална дата / / _____ (дд/мм/гггг) крайна дата / / _____ (дд/мм/гггг)</p>
<p><b>4) Допълнителна информация</b></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Балкан” АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган